

Home    indice numero    Atlante 2006    Atlante 2003    Indici 2005    Arretrati

Cerca (max 2 parole)

parole intere

Cerca

Le Monde Diplomatique > Archivio > Maggio 2009

Le Monde  
Diplomatique - indice  
del mese di Maggio  
del 2009

**Elogio delle  
rivoluzioni**  
SERGE HALIMI

**Palestinesi d'Israele,  
ostaggi dell'estrema  
destra**  
DI JOSEPH ALGAZY\* E  
DOMINIQUE VIDAL

**Tutti colpevoli**  
DI MATHIAS ROUX\*

**Geopolitica delle  
rivolte**  
DI MICHAEL T. KLARE\*

**Il sogno  
incancellabile di un  
mondo migliore**  
DI ALAIN GRESH

**Parola d'ordine  
«stabilità», per la  
classe media cinese**  
DI JEAN-LOUIS ROCCA\*

**Quell'America latina  
che accetta il  
confronto**  
DI MAURICE LEMOINE

**I sovversivi, loro  
malgrado, del 1789**  
DI LAURENT BONELLI

**Se i giochi politici  
soffocano i  
movimenti sociali**  
DI ANNE-CÉCILE ROBERT

**Contestazione, bene  
di consumo per le  
classi istruite**  
DI PIERRE RIMBERT

stampa

**ON LINE**

## Formafluens [www.formafluens.net](http://www.formafluens.net)

ANDREA LUSSO

In coincidenza con il World Poetry Day, che si celebra ogni anno il 21 marzo sotto gli auspici dell'Unesco, è stata lanciata on line la rivista letteraria mensile internazionale Formafluens. Ed è stato proprio il sito della Commissione italiana Unesco a segnalarne per primo la nascita il 21 marzo. A partire dall'homepage si può accedere ai numeri del Web Magazine pubblicati mensilmente, in formato Pdf, da scaricare o stampare a colori, già pronto, impaginato ed allestito come una testata cartacea, forma scelta in alternativa a quella labirintica, a volte dispersiva, dei siti a struttura ramificata.

Ma la novità più forte di Formafluens è l'approccio internazionale, già enunciato dal sottotitolo: «Scritture in movimento tra linguaggi & paesaggi», ripetuto in tre lingue, e dalla stessa definizione di International Literary Monthly Magazine. Il comitato editoriale è composto da poeti, scrittori, docenti e giornalisti di vari paesi, dalla Francia alla Svezia, dall'India all'Ucraina. Questo approccio cosmopolita, messo in opera con riunioni di redazioni virtuali via mail, si riflette nella scelta dei testi pubblicati, che si offrono in varie lingue senza l'obbligo della «versione a fronte»: quando la traduzione c'è, è sempre un piacere e a volte sono gli autori stessi che si esercitano in gustose auto-traduzioni o a scrivere direttamente in lingue diverse dalla propria. Piacere del testo, dunque, ma anche testi immersi in un contenitore piacevole di immagini, fotografie di reportage di viaggio e soluzioni grafiche.



**dell'esclusione  
sociale Daniela de  
Robert Bollati  
Boringhieri, 2009, 15  
euro**

ERMANNNO GALLO

**Camosci e girachiavi.  
Storia del carcere in  
Italia 1943-2007  
Cristian De Vito  
Laterza 2009, 18 euro**

FIORINO IANTORNO

**In carcere: del  
suicidio e altre fughe  
Laura Baccaro-  
Francesco Morelli  
Ristretti 2009,  
<http://shop.ristretti.it/>  
15 euro**

ALYOSHA MATELLA

**SE NON TI IMPORTA  
IL COLORE DEGLI  
OCCHI Dario Stefano  
Dell'Aquila, Edizioni  
Filema, 2009, 12 euro**

AL. MA.

**Innocenti Evasioni. A  
cura di Paola Rauzi e  
Rosanna Tognon  
Edizioni No Reply,  
2009, 16 euro**

TIZIANA COLUSSO